

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUỲ CHÂU
NGHỆ AN**

Bản án số: 04/2020/HSST
Ngày: 15-01-2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUỲ CHÂU - TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hoài Nam

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Phan Thị Duệ

2. Ông Phan Bá Lịch

- Thư ký phiên tòa: Ông Lô Văn Linh - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Ông Phạm Thế Khoa - Kiểm sát viên

Ngày 15/01/2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 76/2019/TLST-HS ngày 12 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2020/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo:

Trần Sỹ Lâm, tên gọi khác: Không; Sinh năm: 1973 tại huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An. Nơi cư trú: Bản Piu, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An (Nay là bản Chàng Piu, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An); Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Mù chữ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Sỹ Phương (Đã chết) và bà Nguyễn Thị Thanh; Có vợ là: Cầm Thị Hà và 02 con; Tiền án - Tiền sự: Chưa có; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 09/8/2019 đến ngày 18/10/2019, hiện đang tại ngoại; Có mặt.

Bị hại: Anh Lò Văn Điệp. Sinh năm: 1990. Trú tại: Bản Nong, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An (Nay là bản Chiềng Nong, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An). Có mặt

Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp cho bị hại: Ông Nguyễn Thái Quỳnh. Trợ giúp viên pháp lý. Chi nhánh số 02 - Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Nghệ An. Có mặt.

Người làm chứng:

1. Chị Cầm Thị Hà. Sinh năm: 1978. Trú tại: Bản Piu, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An (Nay là bản Chàng Piu, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An). Có mặt.

2. Anh Lò Văn Phú. Sinh năm: 1987. Trú tại: Bản Nong, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An (Nay là bản Chiềng Nong, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An). Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Tối ngày 08/8/2019, Trần Sỹ Lâm cùng với anh Lò Văn Phú và anh Lò Văn Điệp cùng một số người khác đến uống rượu tại nhà anh Lò Văn Dũng tại bản Nong, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu. Đến khoảng 20 giờ cùng ngày, giữa anh Phú và Lâm đã xảy ra cãi vã, xô xát với nhau nhưng được mọi người can ngăn nên anh Phú đi về, còn Lâm gọi điện thoại cho vợ (chị Cầm Thị Hà) đến. Khoảng 15 phút sau chị Hà đến và khuyên Lâm đi về nhà nhưng Lâm lại đi bộ đến nhà anh Phú để tìm anh Phú. Khi đến nhà thì không gặp Phú nên Lâm đi về. Đi qua cổng nhà anh Phú khoảng 10m thì Lâm và chị Hà gặp anh Điệp cầm gậy xông đến đánh, thấy vậy nên Lâm lao đến ôm lấy bụng anh Điệp rồi cả hai vật lộn nhau dưới nền đất. Trong khi vật lộn thì Lâm dùng răng cắn một phát vào má phải của anh Điệp. Sau đó thì do chị Hà can ngăn nên Lâm và anh Điệp thả nhau ra. Lâm đi đến bờ rào nhà anh Lò Văn Dũng lấy một chiếc gậy gỗ rồi quay lại chỗ anh Điệp đang đứng và dùng chiếc gậy đánh một phát trúng vào vùng đỉnh đầu làm anh Điệp ngã xuống. Sau đó Lâm được con trai đến chở về nhà. Anh Điệp được mọi người đưa đi cấp cứu tại Trạm y tế xã Châu Thuận, sau đó được gia đình đưa đi cấp cứu và điều trị tại Bệnh viện hữu nghị đa khoa Nghệ An.

Tại Biên bản xem xét dấu vết trên thân thể lập vào hồi 23 giờ ngày 08/8/2019 thể hiện anh Lò Văn Điệp có những dấu vết sau: Trên đỉnh đầu có 02 vết rách da kích thước (6x0,3)cm và (2x0,3)cm; má phải có vết rách da phù nề kích thước (1,8x0,2)cm; Cẳng tay trái có 02 cùn bầm tím kích thước (2,5x1)cm và (1,8x0,2)cm; vùng vai phải có vết xây xát da kích thước (3,6x1,5)cm.

Tại bản tóm tắt hồ sơ bệnh án của anh Lò Văn Điệp, lập ngày 10/9/2019 của Bệnh viện hữu nghị đa khoa Nghệ An thể hiện: Tụ máu khoang ngoài màng cứng vùng trán trái. Vỡ xương trán trái.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 207/TTPY ngày 16/8/2019 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Nghệ An kết luận: Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 28%.

Người bị hại - Anh Lò Văn Điệp trình bày: Vào tối ngày 08/8/2019, tại đường liên bản cách cổng nhà anh Lò Văn Phú khoảng 10m, Trần Sỹ Lâm đã có hành vi dùng gậy đánh vào đầu anh Điệp làm vỡ xương trán trái gây nên chấn thương nặng cho anh Điệp. Quá trình anh Điệp điều trị tại Bệnh viện và trong giai đoạn chuẩn bị xét xử thì Lâm và gia đình đã bồi thường cho anh Điệp toàn bộ số tiền 58.000.000^d (Năm mươi tám triệu đồng) theo yêu cầu của anh Điệp. Tại phiên tòa hôm nay, anh Điệp không có yêu cầu bồi thường gì thêm và xin xem xét giảm nhẹ về mặt hình phạt cho Trần Sỹ Lâm.

Người làm chứng - Chị Cẩm Thị Hà trình bày: Vào tối ngày 08/08/2019, Trần Sỹ Lâm đã có hành vi dùng một cây gậy gỗ đánh một phát vào đỉnh đầu của anh Điệp làm anh Điệp chấn thương. Sau đó anh Điệp được mọi người đưa đi cấp cứu tại Trạm y tế xã Châu Thuận.

Người làm chứng - Anh Lò Văn Phú trình bày: Vào tối ngày 08/8/2019, anh Phú có tham gia uống rượu tại nhà anh Lò Văn Dũng cùng với em trai (anh Lò Văn Điệp), Trần Sỹ Lâm và một số người khác. Quá trình uống rượu thì giữa anh Phú với Lâm xảy ra cãi vã, xô xát nên anh Phú đã bỏ về nhà trước. Khi đang ở nhà thì anh Phú thấy Lâm đến nhà tìm và chửi bới nên anh đã trốn và không ra gặp Lâm. Sau khi không tìm thấy anh Phú thì Lâm đã bỏ về và khoảng 05 phút sau thì anh Phú nghe tiếng ồn ào ở nhà anh Lò Văn Dũng nên chạy đến xem thì thấy anh Lò Văn Điệp bị chấn thương ở đầu và nghe mọi người nói là bị Trần Sỹ Lâm dùng gậy đánh. Anh Phú đã cùng với gia đình đưa anh Điệp đi cấp cứu, điều trị tại Trạm y tế xã Châu Thuận và Bệnh viện hữu nghị đa khoa Nghệ An.

Qua trình điều tra, cơ quan điều tra Công an huyện Quỳnh Châu đã thu giữ một số vật chứng, gồm: 03 chiếc gậy gỗ và 01 viên gạch.

Trong quá trình điều tra vụ án còn xác định được anh Lò Văn Phú đã bị con trai của Trần Sỹ Lâm (Trần Đức Mạnh) dùng tay đánh vào mặt gây thương tích 02%. Tuy nhiên, giữa Trần Đức Mạnh và anh Lò Văn Phú đã thỏa thuận bồi thường và anh Phú đã có đơn yêu cầu không khởi tố vụ án hình sự. Ngoài ra, Lò Văn Phú có hành vi đe dọa gây thương tích đối với chị Vi Thị Chi (Cán bộ Trạm y tế xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu). Tuy nhiên, chị Vi Thị Chi không yêu cầu giải quyết.

Cáo trạng số 01/CT-VKS-HS ngày 12/12/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Châu đã quyết định truy tố bị cáo Trần Sỹ Lâm về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 BLHS.

Tại phiên tòa, đại diện VKS thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như nội dung Cáo trạng đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134; các điểm b, s

khoản 1 - khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS. Xử phạt bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 04 năm đến 05 năm. Tịch thu tiêu hủy các vật chứng và buộc bị cáo chịu án phí HSST theo quy định.

Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp cho bị hại trình bày: Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung truy tố của Cáo trạng và không có ý kiến gì trong phần tranh luận. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Quỳnh Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong giai đoạn điều tra và truy tố đều hợp pháp.

[2] Về nội dung:

[2.1] Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như sau: Vào khoảng 20 giờ 30 phút ngày 08/8/2019, tại trục đường thuộc bản Nong, xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, do bức tức nhất thời khi xảy ra cãi vã, xô xát với nhau nên Trần Sỹ Lâm đã có hành vi dùng 01 chiếc gậy gỗ đánh vào đỉnh đầu anh Lò Văn Điệp. Do bị đánh nên anh Điệp bị vỡ xương vùng trán trái và có tỷ lệ thương tích là 28%.

Thấy rằng lời khai của bị cáo tại phiên tòa và trong quá trình điều tra là thống nhất với nhau, phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác và các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ vụ án đã được xem xét, thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi của bị cáo Trần Sỹ Lâm đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại Điều 134 BLHS. Bị cáo đã “Dùng ... hung khí nguy hiểm” gây nên thương tích cho anh Lò Văn Điệp với tỷ lệ 28%. Như vậy, việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Quỳnh Châu truy tố Trần Sỹ Lâm về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 là đúng theo quy định của pháp luật.

[2.2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm vào khách thể quan trọng được pháp luật bảo vệ đó là sức khỏe của người

khác. Chỉ vì một xích mích nhỏ đã gây thương tích nghiêm trọng cho người khác. Điều này thể hiện ý thức coi thường pháp luật của bị cáo, gây tâm lý bất bình trong dư luận quần chúng nhân dân. Vì vậy, cần phải xử phạt nghiêm và lên cho bị cáo một mức hình phạt tương xứng nhằm răn đe, cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải. Trong thời gian anh Điệp điều trị tại bệnh viện và trong giai đoạn chuẩn bị xét xử, bị cáo và gia đình đã bồi thường toàn bộ chi phí cấp cứu và điều trị theo yêu cầu của người bị hại. Ngoài ra, sau khi phạm tội bị cáo đã đến đầu thú tại cơ quan Công an huyện Quỳnh Châu và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 - khoản 2 Điều 51 BLHS để xem xét giảm nhẹ phần nào về hình phạt cho bị cáo khi lượng hình. Xét thấy, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, không cần thiết phải cách ly bị cáo mà để gia đình cùng địa phương phối hợp giáo dục cũng đủ nghiêm.

[2.3] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa hôm nay, anh Lò Văn Điệp không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm. Vì vậy, nên miễn xét.

[2.4] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra đã thu giữ 03 chiếc gậy gỗ và 01 viên gạch. Đây là các vật chứng đã cũ, hỏng cần tịch thu, tiêu hủy.

[3] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; các điểm b, s khoản 1 - khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS. Xử phạt Trần Sỹ Lâm 03 (Ba) năm tù cho hưởng án treo về tội “Cố ý gây thương tích”, thời gian thử thách là 05 (Năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo về cho Ủy ban nhân dân xã Châu Thuận, huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì phải thông báo bằng văn bản cho Tòa án nhân dân huyện Quỳnh Châu, tỉnh Nghệ An biết.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phát chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- Căn cứ Điều 106 BLTHS. Tịch thu, tiêu hủy 03 chiếc gậy gỗ và 01 viên gạch (Tất cả có đặc điểm như mô tả theo Biên bản giao nhận vật chứng lập vào hồi 15 giờ ngày 12/12/2019 giữa cơ quan điều tra và chỉ cục thi hành án dân sự huyện Quỳnh Châu).

- Căn cứ vào điều 136 BLTTHS và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14. Buộc Trần Sỹ Lâm phải chịu 200.000^d (Hai trăm nghìn đồng) án phí HSST.

- Bị cáo và anh Lò Văn Điệp được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND; Công an; THADS H.Quỳ Châu;
- VKSND; Trại tạm giam CA T.Nghệ An;
- Phòng KTNV-TAND tỉnh Nghệ An;
- Bị cáo; Bị hại;Người BVQLHP cho bị hại;
- Lưu HSVA.

Trần Hoài Nam